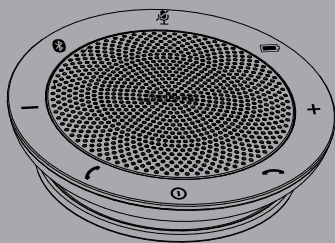


**Jabra®**  
YOU'RE ON

# JABRA SPEAK 510™



Mode D'emploi

[jabra.com/speak510](http://jabra.com/speak510)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2013 GN Netcom A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque déposée de GN Netcom A/S. Toutes les autres marques mentionnées dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Netcom A/S fait l'objet d'une licence. (Sous réserve de modifications de la conception et des caractéristiques techniques).

---

Fabriqué en Chine

MODÈLE : JABRA SPEAK 510



---

La **Déclaration de Conformité** est disponible sur le site  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

# CONTENU

1. BIENVENUE .....	4
2. VUE D'ENSEMBLE DU HAUT-PARLEUR.....	5
2.1 ALLUMER JABRA SPEAK 510	
2.2 CHARGER JABRA SPEAK 510	
3. CONNEXION.....	7
3.1 CONNEXION À JABRA LINK 360	
3.2 CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE (BLUETOOTH)	
3.3 CONNEXION À UN MICRO-CASQUE BLUETOOTH	
3.4 CONNEXION À UN MICRO-CASQUE FILAIRE	
4. UTILISER JABRA SPEAK 510.....	12
4.1 TRAITER PLUSIEURS APPELS	
4.2 PASSER D'UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH À L'AUTRE	
4.3 GUIDAGE VOCAL ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ	
4.4 GUIDAGE VOCAL	
5. LOGICIEL.....	16
5.1 JABRA PC SUITE	
5.2 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL JABRA SPEAK 510	
6. ASSISTANCE.....	17
6.1 FAQ	
6.2 ENTRETIEN DE VOTRE JABRA SPEAK 510	
7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	19

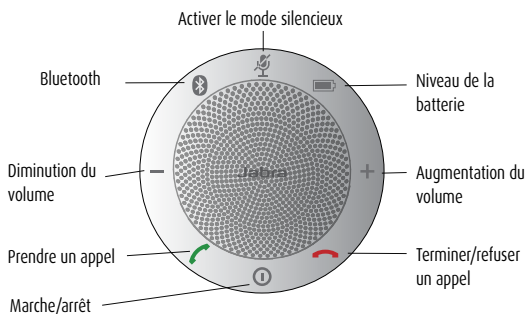
# 1. BIENVENUE

Merci d'avoir acheté Jabra Speak 510. Nous espérons que vous l'apprécierez !

## **CARACTÉRISTIQUES DE JABRA SPEAK 510**

- Répondre, terminer, rejeter des appels, activer le mode silencieux.
- Se connecter à un PC via USB ou Jabra Link 360.
- Se connecter sans fil à un périphérique mobile par Bluetooth.
- Taille réduite.
- Micro omnidirectionnel.
- Haut-parleur large-bande pour une qualité sonore exceptionnelle.
- LED, témoins audio et guidage vocal.

## 2. VUE D'ENSEMBLE DU HAUT-PARLEUR



Port micro-casque



Câble USB

Fourni avec  
Jabra Speak 510+  
uniquement



Jabra Link 360

## 2.1 ALLUMER JABRA SPEAK 510

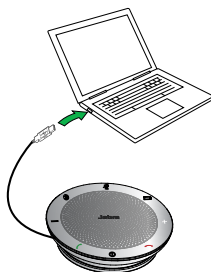
---

- Branchez le câble USB Jabra Speak 510 sur n'importe quel port USB disponible de votre PC, ou
- Appuyez sur le bouton Marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer ou éteindre Jabra Speak 510.



## 2.2 CHARGER JABRA SPEAK 510

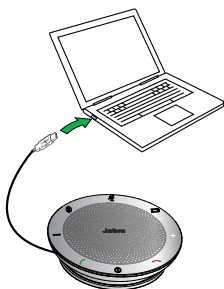
---



Branchez le câble USB Jabra Speak 510 sur n'importe quel port USB disponible de votre PC pour charger la batterie. Le voyant de la batterie est rouge lorsqu'elle est en charge et vert pendant 1 minute lorsqu'elle est complètement chargée.

### 3. CONNEXION

1. Branchez le câble USB Jabra Speak 510 sur n'importe quel port USB disponible de votre PC.
2. Sélectionnez Jabra Speak 510 en tant que périphérique audio par défaut dans les paramètres de son du panneau de configuration Windows et dans les paramètres audio de votre logiciel de téléphonie.



## 3.1 CONNEXION À JABRA LINK 360

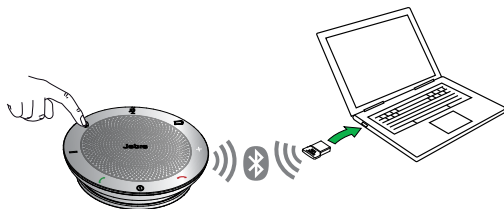
---

Le kit mains libres et Jabra Link 360 sont pré-appairés et prêts à l'emploi (Jabra Speak 510+ uniquement).

### CONNEXION DU HAUT-PARLEUR ET DE JABRA LINK 360 :

1. Appuyez sur le bouton Bluetooth du Jabra Speak 510 et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote en bleu. Relâchez le bouton dès que vous entendez les instructions de connexion.
2. Branchez Jabra Link 360 sur n'importe quel port USB disponible de votre PC.
3. La connexion est établie lorsque le voyant passe au bleu fixe.

**REMARQUE :** veillez à ce que tous les périphériques Bluetooth précédemment connectés au Jabra Link 360 soient éteints.





## 3.2 CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE (BLUETOOTH)

---

1. Appuyez sur le bouton Bluetooth du Jabra Speak 510 et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote en bleu. Relâchez le bouton dès que vous entendez les instructions de connexion.
2. Activez le Bluetooth sur votre périphérique mobile et sélectionnez Jabra Speak 510 dans la liste des périphériques Bluetooth disponibles. Si l'on vous demande un mot de passe, saisissez 0000.

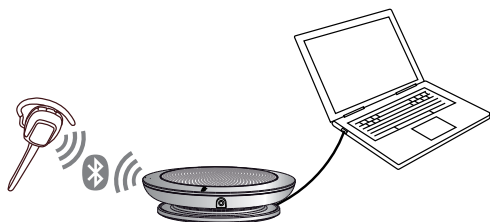


### 3.3 CONNEXION À UN MICRO-CASQUE BLUETOOTH

---

Pour plus de confidentialité, un micro-casque Bluetooth peut être connecté au Jabra Speak 510.

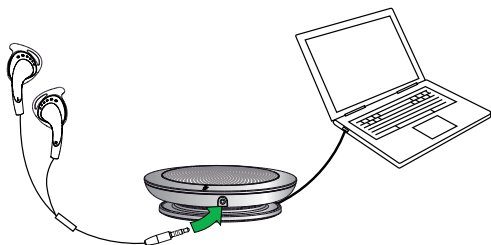
1. Branchez Jabra Speak 510 sur n'importe quel port USB disponible de votre PC.
2. Mettez le micro-casque Bluetooth en mode appairage (référez-vous au manuel de votre micro-casque pour obtenir les instructions).
3. Appuyez sur le bouton Bluetooth du Jabra Speak 510 et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote en bleu, puis en vert. Relâchez le bouton dès que vous entendez « Connect to headset ».
4. La connexion est établie lorsque le voyant passe au bleu fixe.



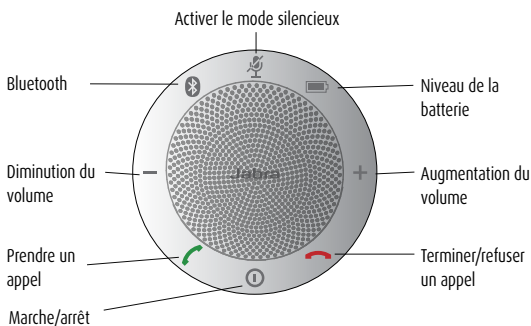
### 3.4 CONNEXION À UN MICRO-CASQUE FILAIRE






---



Pour plus de confidentialité, un micro-casque filaire peut être branché sur le port casque du Jabra Speak 510.



## 4. UTILISER JABRA SPEAK 510





	Marche/arrêt	Appuyez sur le bouton <b>Marche/arrêt</b> et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent
	Prendre un appel	Appuyez sur le bouton <b>Prendre un appel</b>
	Terminer un appel	Appuyez sur le bouton <b>Terminer/refuser un appel</b>
	Refuser un appel	Appuyez sur le bouton <b>Terminer/refuser un appel</b>
	Volume du haut-parleur	Appuyez sur le bouton <b>Augmentation du volume</b> ou <b>Diminution du volume</b>
	État de la batterie	Appuyez sur le bouton <b>État de la batterie</b> pour afficher le niveau de la batterie actuel

	Connexion avec un nouveau périphérique Bluetooth	Appuyez sur le bouton <b>Bluetooth</b> et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour connecter un nouveau périphérique Bluetooth
	Reconnexion/déconnexion avec un périphérique Bluetooth	Appuyez sur le bouton <b>Bluetooth</b> pour reconnecter/déconnecter un périphérique Bluetooth
	Activer le mode silencieux	Appuyez sur le bouton <b>Activer le mode silencieux</b>

## 4.1 TRAITER PLUSIEURS APPELS

---

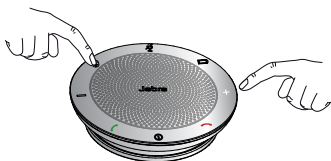
Jabra Speak 510 peut accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

	Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez sur le bouton <b>Prendre un appel</b>
	Passer de l'appel en pause à l'appel actif	Appuyez sur le bouton <b>Prendre un appel</b>
	Rejeter l'appel entrant	Appuyez sur le bouton <b>Terminer/refuser un appel</b>

## 4.2 PASSER D'UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH À L'AUTRE

---

1. Appuyez sur le bouton Bluetooth en le maintenant enfoncé et appuyez sur le bouton Augmentation du volume ou Diminution du volume pour passer d'un périphérique connecté à l'autre. Les périphériques connectés seront annoncés.
2. Relâchez le bouton Bluetooth dès que le périphérique correct est annoncé. Jabra Speak 510 établira une connexion avec le(s) périphérique(s). Une fois la connexion établie, le(s) périphérique(s) seront annoncés.



















## 4.3 GUIDAGE VOCAL ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

---

Pour activer/désactiver le guidage vocal, appuyez sur le bouton **Activer le mode silencieux** et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que vous entendiez « Voice guidance off » ou « Voice guidance on ».

**REMARQUE** : les messages vocaux ne seront pas tous désactivés lors de la désactivation du guidage vocal.

## 4.4 GUIDAGE VOCAL

CLIQUEZ POUR ÉCOUTER	CE QUE VOUS ENTENDEZ
	Go to the Bluetooth menu on your mobile device and connect to Jabra Speak 510
	Connect to mobile device
	Connect to Jabra Link 360
	Connect to headset
	Connect to two mobile devices
	Connect to both Jabra Link 360 and mobile device
	Connected to mobile device
	Connected to Jabra Link 360
	Connected to headset
	Connected to two mobile devices
	No device found
	Voice guidance on
	Voice guidance off
	Connect to headset. Put your headset in pairing mode and wait for a connection to be established
	Disconnected from Jabra Link 360
	Disconnected from mobile device

## 5. LOGICIEL

### 5.1 JABRA PC SUITE

---

Jabra PC Suite est un ensemble de logiciels conçus pour prendre en charge, gérer et permettre la fonctionnalité optimale des périphériques Jabra. Il est vivement recommandé de télécharger et d'installer Jabra PC Suite.

Télécharger la dernière version - [jabra.com/pcsuite](http://jabra.com/pcsuite)

### 5.2 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL JABRA SPEAK 510

---

Les mises à jour micrologicielles améliorent les performances ou ajoutent de nouvelles fonctionnalités aux périphériques Jabra.

#### **POUR METTRE À JOUR LE MICROLOGICIEL :**

Lancer le Jabra Firmware Updater qui a été installé avec Jabra PC Suite, et suivre l'assistant du Firmware Updater.

**REMARQUE :** le kit mains libres doit être connecté au PC via USB.



# 6. ASSISTANCE

## 6.1 FAQ

---

### **Q J'entends des grésillements**

R Le Bluetooth est une technologie radio qui peut être gênée par les objets pouvant se trouver entre Jabra Speak 510 et le périphérique connecté. Veillez à ce que Jabra Speak 510 et le périphérique connecté soient à portée l'un de l'autre (jusqu'à 100 mètres).

### **Q Je n'entends rien**

R - Augmentez le volume du haut-parleur.  
- Assurez-vous que Jabra Speak 510 est connecté à un périphérique.

### **Q Je rencontre des problèmes de connexion Bluetooth**

R Consultez le menu Bluetooth de votre périphérique mobile et supprimez/oubliez Jabra Speak 510. Reconnectez Jabra Speak 510 à votre périphérique Bluetooth en suivant les instructions de connexion Bluetooth.

### **Q Jabra Speak 510 est-il compatible avec d'autres équipements Bluetooth ?**

R Jabra Speak 510 est conçu pour fonctionner avec des périphériques mobiles Bluetooth. Il peut aussi prendre en charge d'autres périphériques Bluetooth compatibles avec une oreillette, un kit mains libres et/ou un profil d'audio-messagerie avancé (A2DP).

## 6.2 ENTRETIEN DE VOTRE JABRA SPEAK 510

---

- Entreposez toujours Jabra Speak 510 éteint et bien protégé.
- Évitez de l'entreposer à des températures extrêmes (supérieures à 70 °C/158 °F ou inférieures à -40 °C/-40°F). Ceci peut réduire la durée de vie de la batterie et avoir une incidence sur son fonctionnement. Les températures élevées peuvent également dégrader ses performances.
- N'exposez pas Jabra Speak 510 à la pluie ou à d'autres liquides.

## 7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

JABRA SPEAK 510	CARACTÉRISTIQUE
Poids	195 g
Dimensions	P 120 mm x H 33 mm
Microphones	Omnidirectionnel
Haut-parleur	Dynamique, 50 mm
Portée Bluetooth	Jusqu'à 100 mètres, classe 1 Jusqu'à 10 mètres, classe 2
Version Bluetooth	3.0
Périphériques appairés	Jusqu'à 8 périphériques sécurisés
Profils Bluetooth compatibles	A2DP (v 1.2), Profil Mains libres (v1.6), Profil Micro-casque
Durée de conversation	Jusqu'à 15 heures
Température de service	5 °C à 40 °C (41 °F à 104 °F)
Température de stockage	-5 °C à 45 °C (23 °F à 113 °F)
Connexions Bluetooth simultanées	2
Bande passante audio Bluetooth	Large bande, A2DP
PIN ou code d'appairage :	0000

JABRA LINK 360	DESCRIPTION
Dimensions	l 15,8 mm x L 21,2 mm x H 4,7 mm
Portée Bluetooth	Jusqu'à 100 mètres, classe 1 Jusqu'à 10 mètres, classe 2
Version Bluetooth	3.0
Périphériques appairés	Jusqu'à 8 périphériques sécurisés
Profils Bluetooth compatibles	A2DP (v 1.2), Profil Mains libres (v1.6)
Température de service	5 °C à 40 °C (41 °F à 104 °F)
Température de stockage	-5 °C à 45 °C (23 °F à 113 °F)
Connexions Bluetooth simultanées	1
Bande passante audio Bluetooth	Large bande, A2DP
Connexion PC	USB 2.0

